ΣΕΝΕ 38(48 ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ (Τεσρίνι σανί) 1888 ΣΑΛΙ 1)13 (Ρεπούλ εδδέλ 9 1306) Ν. 3976

Sir Mouellif
Ετ. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
ΓΙΑΖΟΥΧΑΝΕ
Ουζουν Τζαρσού
Ταμπουραδζή χαν.
138.

ΑΝΑΤΟΛΗ

Δερεκτωρλάρ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ
Νουσχασή 40 παρ.
Γαζέτα πεδελι, ἐτλὰν, βὲ διαριδὲ ἰτζουν σὸν σα-χηφγὲ μουραδζαὰτ ὅληνὰ

ΠΟΛΙΤΙΚΑ ΒΕ ΤΙΔΖΑΡΕΤ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ
ΣΑΛΙ ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΕ ΒΕ ΑΖΟΥΜΑΑ ΙΡΤΕΣΙ ΠΑΣΗΛΟΥΡ

Κωνσταντινὲ, 1 ΝΟΕΜΒΡΙΟΣ 1888

ΝΟΕΜΡΡΙΟΣ.

Ημέρ. 30. Ημέρ. ὧρ 10. Νὺξ ὧρ. 14.
1 Τρίτη. Κοσμᾶ καὶ Δαμιανοῦ.
2 Τετάρτη. Ἀκινδύνου μάρτυρος.

Ἰζμὶδ Ἄνκαρα σιμενδουφὲρ χαττηνὰ ὅαῦρ ἄκδ ὅληνὰν μου-καδελανιμενὶν πακηγεσὶδερ.

Ὅν ἰκινδζὶ μαδδέ.—Ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ γιολοὺν οὐμούρι ζαπὶταση νὰ, βὲ χούσνι μουχαρὰζασηνὰ μουτααλλὴκ ὁλοὺπ, ἐλ γιέβμ μεβὸζουδ πουληνὰν, βὲ ἴλερουδὲ ταυζὴμ ὅληναδζὰκ ὁλὰν πὶλ ὀζὸύμλε νηζαμὰτὴ Δεβλέτι ἀαλιγεγε τεβφὶκ χαρεκὲτ ἰτμεγὲ μεδζπούρδηρ.

Ἀσχάπὴ ἰμτιγιαζὴν κουσουρουνδὰν ναὸὴ γιολοὺν πὶρ κημὴ, βὲ γιὰ μέδζ-μουὶ ὀὸζερινδὲ νακλιὰτ ταατιλ ὅληνδὴ γὴ χαλδὲ, χὸκὸυμὲτ μασαρὶφ βὲ ζαρὰρ βὲ χισαρὴ ἀσχάπὴ ἰμτιγιαζὲ ἀἰὸ ὁλμὰκ ὀὺζρὲ, γιολοὺν μουδακκάταν ἰὸλεδὶλμε σινὶ τεεμὶν ἰτζοὺν, σαρτναμενὶν ὅν ἀλ-τηνδζὴ μαδδεσὶνὲ τεβφὶκαν, τεδαπὶρι λιαζημὲ ἰττιχὰζ ἰδεδζέκδιρ.

Ὅν ὀὺτζὸυνδζὶ μαδδέ.—Ἀσχάπὴ ἰμ-τιγιὰζ τιμοὺρ γιολοὺν μουδάκκαταν κα-πὸυλ ὁλουνδηγὴ ταρτιχδὲν ἰττιπάραν, μὸυδὸδὲτι ἰμτιγιαζὶνὶν χηταμηνὰ καδὰρ σαρτναμεδεκὶ Τααρίφεγιε τεβφὶκαν ὀὸδζ-ρὲτ ἀχζ ἰδεδζέκδιρ.

Ὅν δὸρδὸυνδζὶ μαδδέ.—Κερὲκ ἐσνάϊ μουχαρεπὲδὲ, βὲ κερὲκ ἐδκάτη σαῦρεδὲ, γιὰ μὸυδζτεμάσν βὲ γιὰ μὸυνφερίδαν βουκουσοὺ πουλαδζὰκ ἀσαχὶρι πὲρριε βὲ πὰχριὲ ἰλὲ ἐδδὰτ βὲ λεβαζιμὰτη χαρ-πὶὲ, βὲ μαχπουσὶν βὲ μαχκιὸυμὶν ἰλὲ σὰἰρ μεεμουρλερὶν βὲ Πὸστα τζὰνταλαρ-ηνὶν σεβκιὰτ, βὲ ναχλιατὴ χακκὴνδὰ σαρτναμενὶν πεσὶνὸζὶ φασληνὸὰ κὶὸστε-ριλδιγὶ βὲδζγιλε ἀμὲλ βὲ χαρακὲτ ὁληνα-δζὰκδηρ.

Ὅν πεσὶνὸζὶ μαδδέ.—Ἀσχάπὴ ἰμ-τιγιὰζ τααχουδὰτη βακαασηνὴν ἰδζρα-σὴ ἰτζοὺν φερμὰνὴ Ἀαλὶ ταριχὶνδὲν ἰἰτ-ἰτπὰραν, πὶρ σενὲ μὸυδὸδὲτ ζαρφηνὸὰ μερπὸὺτ σὶρκὲτ νιζαμναμεσὶ ἐσασὶνὲ τεβφὶκαν, Ὀσμανλὴ πὶρ Ἀνωὺμ σὶρ-κετὶ τεσκιλὶνὲ μεεζοὺν βὲ μεδζπούρδηρ.

Ὅν ἀλτηνδζὴ μαδδέ.—Ἀσχάπὴ ἰμ-τιγιὰζ τααχουδὰτη βακηασηνὴν ἰδζρα-σηνὴ τεεμίναν, φερμὰνὴ ἀαλινὶν ἰσδὰ-ρὴ κενδουσινὲ τεπλὶγ ὁληνδηγὴ ταριχ-δὲν ἰἰτιπάραν, ὀὺτζ μὰχ μὸυδὸδὲτ ζαρ-φηνὸὰ Πὰνκ Ὀσμανιγιὲ γιὰ νὰκδ βὲ γιὰχοδ πιάσα φιατὴ ἰλὲ ἐσχὰμ ὁλαρὰκ, ὀτοὺζ πὶν λίρα κεφαλὲτ ἀκτζεσὶ τεδδὶ ἰδεδζὲκ, βὲ σοὺ καδὰρκι, ἐσχὰμ τεδδὶ ἐγλεδιγὶ γαλδὲ, τεδεννὶτ φιατδὲν τολαὶ τερεττοὺπ ἰδεδζὲκ νοξανὴ ἰκμὰλ ἰὸλε-δζεγὶ Πὰνκ ταραφηνὸὰν τααχοὺδ ἰπδι-ριλεδζὲκ, βε μεζκὸὺρ κεφαλὲτ ἀκτζεσὶ τεδδὶ ὁλουνδοὺγουνὴ μουτεακὴπ, φερ-μὰνὴ ἀαλὶ κενδουὰτνὲ τεσλὶμ ὁληνα-δζὰκδηρ.

Ἴσπου κεφαλὲτ ἀκτζεσὶ, ἀμελιὰτ κάττηαν καπὸυλ ὁλουνδηκδὰν σόνρα, βὲ κὶὸυσὰὸ ὁληνὰν ἀκσαμὴν ἰτουλὶ νισπὲτ-τινδὲ ἰαδὲ ὁληναδζὰκδηρ.

Ζἰκρ ὁληνὰν οὔτζ μὰχ μὸυδὸδετὶν ἡν κηζασηνὰ δεγιν ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ κεφα-λὲτ ἀκτζεσὶνὶ δεδὸὶτ ἰτμεδὶγὶ γαλδὲ κεν-δουσὶνὲ ἰχταρὲ χαδζὲτ ὀλμαξὴζὴν χὰκ-κὴ ἰμτιγιαζδὲν σακὰτ ὁλαδζὰκδηρ,

Ὅν γεδινδζὶ μαδδέ— Δεβλέτι ἀαλι-γὲ μὸυδὸδὲτι ἰμτιγιαζὶνὶν ὀτοὺζ σενεσὶ-νὶν ἡνκηζασηνδὰν σόνρα χὲρ βακὴτ γιολοὺ μουπὰαγιὰ ἰτμὲκ σαλαχιεσὶνὶ χαὶζ ὁλαδζὰκδηρ. Ἰσὲ, κάνγὴ σενεδὲ ἰὸτιρὰ ὁληναδζὰκ Ἰσὲ, ἀνδὲν ἐδδελκὶ πὲζ σενὲ ζαρφηνδὰ βουκουσοὺ πουλὰν χασὴ-λὰτη γὰτρι σαφιεσὶν μηχδὰρὴ μὸυτὲ-βασσὴτὴ πουληναρὰκ, ἀνὴν γιὸὺζδὲ ἐλ-λισὶνὲ μουσαβὶ πὶρ μεπλαγὴ μὸυδὸδὲτι ἰμτιγιαζιεσὶν χηταμηνὰ καδὰρ χὲρ σενὲ ἀσχάπὴ ἰμτιγιαζὰ ἰφὰ ἰδεδζὲκ, βὲ μεπ-λὰγὴ μεζὸὺρ κιλομέτρο πασὴνὰ σενε-βὶ γεδὶ πὶν πὲζ γιὸὺζ φρανκδὰν δοὺν ὀλμαγιαδζὰκδηρ.

Ἴσπου ταχασὶτι σενεθιεσὶν ἐδκάτη μὸυτὶνεδὲ τεεδιγεσὶ ταράφη Δεβλετδὲν τεεμὶν, βὲ ποὺ χουσουσὰ ταυζὴμ ἰδὶλε-δζέκδιρ.

Γιολοὺν Δεβλέτὲ τεσλιμὶ, βὲ ἐσγιαν-ὴν μουπὰαγιὰσὴ, βὲ λεβαζιμὰτὴ μεβ-δζὸυδεσὶνὶ ἰὸτιρασὴ χουσουσηνδὰ σαρτ-ναμενὶν ὅν τοκουζουνδζὴ μαδδεσὶνδὲ κὶὸστεριλεδζεγὶ βὲδζχιλε μουὰμελὲ ὁ-ληναδζὰκδηρ.

Ὅν σεκιζὶνδζὶ μαδδέ— Ἰμτιγιὰζ μὸυδὸδετὶ μουνκαζὲ ὁλδηκδὰ, Δεβλέτι ἀαλιγὲ ἀσχάπὴ ἰμτιγιαζὴν τιμοὺρ γιὸὺλ ἰλὲ μὸυτεφερρουατὴ, βὲ ἀαλιὰτ βὲ ἐδα-δὰτὴ ὀὺζερινδὲ πουληνὰν κιαφὲτ χου-κουκουνὴ χαὶζ ὁλαδζὰκ τιμοὺρ γιὸὺλ ἰλὲ μὸυτεφερρουατὴνὴν χασηλατηνδὰν ἰστιφαδὲ ἰδεδζὲκδιρ. χὲρ κιὸνὲ δεγιοὺν βὲ τααχουδατδὰν βαρεστὲ ὁλμὰκ σαρτὴ ἰλὲ γιὸὺλ ἰλὲ μὸυτεφερρουατὴνὴν Δεβλε-τὲ τεσλιμὶ, βὲ ἐδαβὰτ βὲ λεβαζιμὰτὴν σουρὲτὶ μουπὰγιασὴ Σὰρτναμενὶν γι-γιρμινὸζὶ μαδδεσὶνδὲ μὸυνδερὶδζ ἀχκιὰ-μὰ ταπὶ ὁλαδζὰκδηρ.

Ὅν τοκουζουνδζὴ μαδδέ— Τιμοὺρ γιὸὺλ μεεμοὺρ βὲ μὸυσαεγδεμλερὶ χὸκὸ-μὲτὶ σενιεσὶνὶ ταγὶν, βὲ καπὸὺλ ἰδεδζε-γὶ κηγιαφετδὲ πουληναδζὰκδηρ. βὲ δζὸύμλεσὶ φὶς κὶγιεδζεκλὲρ. βὲ μιφκὶν μερτεπὲ τεπεὰὶ Δεβλέτὶ Ἀαλιγεδὲν ἰν-τιχὰπ ὁληναδζὰκλὰρδηρ.

Γιγιρμινὸζὶ μαδδέ— Ἀσχάπὴ ἰμτι-γιὰζ νιζαμὰτὴ μεβζουασηνὰ τεβφὶκ χα-ρεκὲτ ἰτμὲκ, βὲ πὶρ κιὸνὲ ἰμτιγιὰζ βὲ ἰνχισαρὴ ταζμὶν ἰτμεμεκ ὀαρτὴ ἰλὲ τι-μοὺρ γιὸὺλν χὰττη μὸυτεβασσὴτηνδὰν ἰἰτιπάραν, χὲρ ἰκὶ ταραφηνδὰ γιγιρμιδὲρ κιλομέτρο πὰὶδ μεσαφεδὲ τεχαρρὶ βὲ κὲὸφ ἰδεδζεγὶ μααδενλερὶ ἰμὰλ ἰδεπὶ-λεδζὲκ, βὲ μερπὸὺτ ὁλδηγὴ ναζαρετὲ μουραδζὰὰτ ἰὸερὲκ, νηζαμὴ δαῦρεσινδὲ χαττὰ ὀζιδὰρ ὁλὰν ὀρμανλαρδὰν χατὰπ βὲ κὸμὸὺρ βὲ κιροστὲ καττὴ βὲ ἰἰμαλὴ κὶπὶ μουαμελαεδὰ πουλουνμαγὰ σελα-χιετὶ ὁλαδζὰκδηρ.

Γιγιρμὶ πὶρινδζὶ μαδδέ.—Δεβλέτὶ Ἀαλιγὲ Τιμοὺρ γιολοὺν χουτοὺτη ἀσ-λὴγεσὶ ἰλὲ σουουπὰτηνὴν λιοζὸὺμ κὶὸ-ρεδζεγὶ μαχαλλερινδὲ ἰστιχιαμὰτ ἰνὰὰ ἰδεπὶλεδζὲκ, βὲ ὁλ πὰπὲδὲ βουκουσοὺ που-λαδζὰκ μασαρὶφ Δεβλετὲ ἀἰὸ ὁλαδζὰκ-δηρ.

Γιγιρμὶ ἰκινδζὶ μαδδέ.—Ἀμελιὰτ ἐσ-νασηνδὰ ζουχοὺρ ἰδεπὶλεδζὲκ ἀσάρὴ ἀ-τικὰ Δεβλέτὸζε μεβζοὺ νιζαμναμεσινὲ ταπὶ ὁλαδζὰκ, βὲ φάκατ ἀσχάπὴ ἰμτι-

ΤΕΦΡΙΚΑ.

ΠΕΓΟΓΛΟΥ ΣΗΡΛΑΡΗ

Μουσσιοὺ Ἐπαμεινὸνδας Κυριακέδησδεν Ρου-μὶδζε τεελὲρ, βὲ Εὸ. Μισαηλὶδησδεν Τουρκὸζε-γιε τερδζουμὲ ὁλουνμουὸσδηρ,

ΟΝΟΡΝΑΖΟΓ ΠΑΠ.

Γεώργιος ἰλὲ Εὐφροσύνηνὴν μουλακατὴ.

Γεώργιος βαλιδὲ ἰσμινὶ ἐδιδὶσὶν ὀὺρπεριὶπ ἀγιαγὰ καλκδὴδα. κοἰνουνδὰν πὶρ ἀγὰτζ δα-λὴ τζὴκαρδὴ, ποὺ δὰλ βαλιδεμὶν μεζαρηνὰ διεδιγὶμ ἀγαδζὴν δαλὴδηρ, πουνὰ σὰρτ ἰδὲ-ρμκι ζενδὲν πὰσκασηνὴν σέβμεγιεδζέγιμ. σὲν πὲνὶμ ἰτζοὺν δὸυνγιὰσὴν σενὶ σεβέρὶμ, πὲνδὲ σανὰ σεδζὸὰ ἰδέρὶμ δέρκεν δαχὰ σηκηδζὰ σα-ηηλδηλὰρ, βὲ χεμὰν ὅ σαὰτ ἰχτιγιὰρ κιρα-δζὴνὴν σαὰτὴ ἐσὶδιλδὶκι, κὶδζὲ γιαρησηνὴ σ ἀρτὲ ἰτμὶζ ἰδὶ.

Ἂ αἴ νὴσρὴ λέτιλδίρδε, φαρκηνδὰ ὅλμαδηκ δεδὶ, ἔμμα τακατὴ κεσιὶμὶζ ὁλοὺπ Γεώργιο σουν κουδζακλαρηνὰ σεριλὴκαλδὴ, λεχδὲσιν-δὲν ἀτὲζ σατζηλὴρ ἰδὶ. μὲ λεπὶλερινδὲ σὴμεκ-δὲν νὲμ κὰλμαμηζ ἰδὶ. βὲ Γεώργιος ὁλὰνδζὰ δηκκατηνὴ κηζὰ χὰσρ ἰδοὺπ, ἀφηλμὰζ δερε-δζεδὲ λεπὶλερινὶ λεπὶλερινὲ γιαπὴσδηρδὴ, βὲ πὶρ μὸυδὸδὲτ σεσὶ κεσὶπ σουκιουνὲτ ὁλδὴ. βὲ χεμὰν ὅ σαὰτ σαμδὰν σόνδοὺ ἰσὲ, πὲντζὲρε κανατλαρηνὰν σαφρὰκ ἠὶρὰδὴ βὲ οὐγιανδὴ-λὰρὴσα, γιὲκ διὲριὶνὲ σαρηλὴ, βε δὶμὰζ δε-ρεδζεδὲ σπὸσὸὺρκεν, ταραφεὶδὲν σενὶ σεβέρὶμ σὸζλερὶ ἰλὲ πουλουνδοὺλὰρ.....

ΟΝ ΠΙΡΙΝΑΖΙ ΠΑΠ.

Α'δὶ πὶρ χικηγὲ.

Γεώργιος γιουκουσοὺζλουκδὰν κὶὸζλερὶ σὶσ-μὶζ, βὲ πορτὲμὶ ταγιὰκ, βὲ σερχὸὺ ταρζὴ σερσὲμ ὁλδηγὴ χαλδὲ σαπὰχλαὶν ἔρκενδὲν ὀ-τασηνὰ τζηκηὴ, γιαταγὴ ὀὺζερινὲ ἀτηλδὴ, βὲ ἰκὶ ἐλλερὶ ἰλὲ γιὸὺζὸυνὶ ὀρτερὲκ, πὶρ σαὰτ μηκταρὴ ποὺ χαλδὲ καλδὴ, σόνρα σητζηρα-γιτὴ, γιατὰκ ὀνὸυνὲ δὶζ τζὸκδὸὺδε, κὶὸζλε-ρινὶ σεμαγὲ καλδηραρὰκ οὐσοὺλ οὐσοὺλ ἀγ-λεμεγὲ πὰσλαδὴ.

Βὲ ἀκαπὶνδὲ σταὰ ἔνινε πὸγιουνα κὲζμεκδὲ ἰλὸὺπ, νὲ δεδὶγινὶ βὲ νὲ ἐτδὶγινὶ πὶλμεζὶδὶ, βὲ ἐλλερινὶ ἀδζαὶπ σουρετδὲ σαλλαγιαρὰκ, νὲ δεδὶγὶ πὲλουρατζὶ σαηηλὰρηδὴ, σόνρα πὶρ-δεν κουλὰκ βιρδὶ, ζὶρα ζοκὰκ καπουσὴ οὐ-ρουλμοὺζ ἰδὶ. βὲ Εὐφροσὸνηνιν κὶὸυερὲκ χὸζ κελδὶν χαλαδζηγὴμ σεφὰ κελδὶν! δεδὶγὶ ἐ-σιδὶλὶπ, καποὺ γὶνε καπαγμὰζ ἰδὶ, βὲ νερδυ-πὰνδὰ ἀγὰκ ταπουρδουσὴ ἐσὶδιλὶπ, γὰσὴλὴ χὰλὰ βὲ γεγὲν σὲἰλεσὲρὲκ ὀταγιὰ κὶρδιλὲρ ἰσὲ, Γεώργιος γὶνε γὶφρουμεγὲ, βὲ κενδοὺ πα-σὴνὰ σὲἰλενμεγὲ πὰσλαδὴ, σὸλλὲκι:

— Ἀμὰν γιὰ Ραππὴμ! νὲ καδὰρ πὶτζὰ-ρέγιμ!.... ἀμὰν γιὰ Ραππὴμ! νὲδὶρ πὸὺ πὲ-νὶμ ἐτδὶγὶμ ἰζ ;.... Βχλιδεδζὶγὶμ!... βὰλι δεδζὶγὶμ! πὰνὰ πὲτδοὰ ἰτμὲ! νὲδὲ κὶὸυ-ζὲλ! νὲδε τατὴ! σεβέριδιμ, βὲ χὰλὶα σε-δὲρὶμ.... ἀὰκὴ χαλπὶμὶ ἰμλὰ ἐγλεδὴ, πὸὺ πὲ-νὶ κενδὶνὲ πὲνδ ἐγλεδὶ, ἀὶρπὶμαμὴν ἰχτιμαλὶ γιὸὺκδηρ. ναζαρὴ χαντζὲρ κὶπὶ καλπὶμὲ κὲτζ-δὶ. ἀαχ βὰλιδεδζὶγὶμ! ἀφδ ἐγλὲ κουσουρου-μοὺ! πὸὺ κὴζ μελαικὲδὶρ, βὲ κὶμὲτ πὶτζὶλ-μὰζ σαὰδὲτ χαζνεσὶδὶρ, ταπμὰ δερεδζεδὲ σὲ-δὲρὶμ, ὅ δαχὴ πὲνὶ σεβέρ.... ἀμὰν Ταγγρὴμ! χαλιμὶζ νὲ ὁλαδζὰκ ; πὲν χαμισὶζ πὶρ φακὴ ρὴμ... κὶ ἰκὶ δερὰ ζαῦρ δὲμὲδὶρ. δοστοὺμ γιὸὺκδηρ! δεγὶὶ γὶνε πὶρ μὸυδὸδὲτ ἀγλεδὶ.

Φακηρανὲ πὶρ γιαζὸὺ χανὲ οὐζερινδὲ 4 κιὸ-σὲ ἀδὶ σουρρὰ ὁλοὺπ, ἀδὶ πὶρ σὲτρε ἰλὲ ὀρ-τὰυλὸὺ ἰδὶ. βὲ εὐζερινδὲ οὔτζ πὲζ κιταπ βε πὶρ διδὶτ ρὰρ ἰδὶ. βὲ εὔστ ταραφδὰ Βαλιδε-τουλλὰχ πὶκὶρ Μαριαμὴν τασὶρι ἀαζιζὶ ἰλὲ μερχουμὲ βαλιδεσὶνὶν τασὶρὶ ἀσηὴ ἰδὶ, βὲ ὀνουνδὲ κανδὶλ γιανὰρ ἰδὶ.

Γεώργιος Ἐκὸνὰ ποὺς ἰδερὲκ γερὲ δὶζ τζὸκδὸὺδε δοὰ ἰτμεγὲ πὰσλαδὴ σὸλλὲκι:

« Καδὴν Παναγὶα ! ἰκὶ δζὸὺζὲ μερχαμὲτ ἐγλὲ ! γιὰ Ραππὶ ! κὶμδὶρ ὅκι, πὰπὴ μερχα-μετιγγὲ σηγνὸὴδὰ, ραχμιγγὶν ζιγιασηνὴ χὶὸρμεδὶ; κὶμδὶρ ὅκι δὸυνγιὰ ζουλμετινδὲ λε-ἔκεν, διὲγιὴ σενδὲν τενδὶρ ὁλοὺμαδὴ; κὶμ-δὶρ ὅκι, κὶζζὲριὶ σανὰ οὐζατδὴδὰ μουσαα-δεγγὶν νουσουνὰ ναὶλ ὅλμαδὴ; γιὰ Ραππὶ ! ζαφιετιμδὲν νασὶ χατὰ ἐτδὶμ, χαλπὶμ κου-σουσουμδὰν μαγμοὺμ ὁλοὺπ, σανὰ κὶὸζλεριμὶ καλδηραγὰ δζεσαετὶμ γιὸὺκδηρ. πὲν χακὶρ βὲ ἐδνὰ, βὲ κὶσυαχκιὰρ κουλοὺν μερχαμετινὶ ἀφδηγὴ δὶλέριμ ! γιὰ Ραππὶ! ἰκὶ δζὸὺζὶ τὰχ-τὴ χηραγιεγγὶδὲ σιπὲρ ἐγλὲ ! »

(Πακηγεσὶ σόνρα).

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518881113-10/fragment/page=1

γιαζ πού χουσουσδά ἰστιδαὰ βιρμὲκ βὲ ρουχζάτ ἅλμὰκ μεδζπουριετινδὲν μουσταγνί πουληναδζάκδηρ.

Γιγιρμὶ ὀὐτζὀὐνδζὶ μαδδέ.—Ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ χὲρ νὲὃ χασηλατὴν σεχρὶ δζεὀδὲελλερινὶ Παρὰὰ ναζαρετινὲ τακδὶμ ἰδεὀζὲκ, βὲ χασηλὰτ δεφτερλερινὶ σὰρτναμενὶν ὄν γεδινὀζὶ μαδδεσινὀδὲ κἰόστερὶλδιγὶ σουρετὲ τεὀφὶκαν ταγζὴμ ἐγλεγιεδζὲκδιρ.

Γιγιρμὶ ὀὐρδὀὐνὀζὶ μαδδέ.—Ἐσπάπὴ μὀὐδζὴπιρεδὲν μααδὀὐδ πὶρ μανιὶν ζουχουρὶ τεχακκὀὐκ ἰτμεξὶζὶν ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ μὀὐδὀὐτὶ μὀὐνὲ ζαρφηνὀὐ ἲμαλιατὲ μουπάσερὲτ ἰτμεδιγὶ, βὲ για πασὰ λαγιοὐπὀὐα ἰκμαλ ἐγλέμεδιγὶ, βὲ γιὰ οὐμὀὐρὶ ναχλιὲὶ ταατὶὶ ἐγλεδιγὶ, βὲ γιὰ-χὀὐ ἰὀπὀὐ μουκαβελεναμεδὲν μὀὐυπαὶς τααχουὀὐάτὴ σαἰρεσινὶ ἰδζρὰ ἰὀἐμεδιγὶ χαλὀὐ, χουκὀὐκὴ ἰμτιγιαζιεσινὀὐὲν σαχατ ὀὐλαὀζὰκ, βὲ πὀὐ χαλὀὐ σαρτναμενὶν ὄν σεκιζὶνὀζὶ μαδδεσινὀὐὲ κἰόστεριλδιγὶ βὲὀζ-χιλε, τιμὀὐρ γιολὀὐν μὀὐδὰκκαταν ἰὀλεδὶλμεσὶ ἰτζὀὐν τεὀαπὶρὶ λιαζὴμὲ ἰττιχὰζ ὀὐληναὀζὰκ, βὲ ἀμελὶατ βὲ ἐὀδὰτ βὲ λεὀαζὶμὰτ μουζαγεὀεγὶὲ κονηλὀὐζὰκ βὲ μεὀζὀὐὀὐ ὀὐλὰν κεφαλὲτ ἀκτζεσὶ. ὀὐαχὴ τὰράφὴ Δεὀλετὀὐὲν ζὰπτ ἰὀὶλεὀζὲκὀὐρ.

Γιγιρμὶ πὀὐσὶνὀζὶ μαὀὀὲ.—Ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ Δεὀλὲτὀζὲ λιουζὀὐμ κἰόρὀὐνεὀὀζὲκ τιμὀὐρ γιὀὶ ἐπνιεσὶ ὀὐρουνιὀὐὀὲ μὀὐφεττὶζ βὲ κἰόμρὀὐὀὐκ βὲ Πὀὐσὰ, βὲ ζαπιτὰ μεεμουρλερὶνὶν ἰκαμετλερὶνὲ μουκταζὰ ὀὐταλερὶ μεὀζὀὐζὰναν ταχσὴς ἰτμεγὲ μεὀζὀὐπὀὐρὀὐρ.

Γιγιρμὶ ἀλτὴνὀὐζὴ μαὀὀὲ.—Ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ μασαρὶφὶ κενὀὐουσὶνὲ ἀὶὀ ὀὐλμὰκ ὀὐζρὲ, τιμὀὐρ γιολὀὐν πογιὀὐνὀὐζὰ τηλεγραφ ὀὐρεκλερὶ βὲ τελλερὶ ρὲκζ βὲ τεμὀὐὶὀ ἰὀὲπὶὶεὀζὲκ· βὲ φὰκατ πὀὐυνλὰρὴ τιμὀὐρ γιολὰ τεαλλὴηὴ ὀὐλμαγιαν μουχαπὲρὰτὴ χουσουσὴηεὀὲ ἰστὶμὰὶλ ἰὀὲμεγεὀζὲκὀὐρ.

Δεὀλὲτὶ Ἀαλιγιὲ τιμὀὐρ γιὀὶ πὀγιὀὐνὀζὰ πὶρ τηλεγραφ χατὴὴ τεμὀὐὶὀ ἰ ὀὐεὀζὲκ ὀὐλὀὐρ ἰσὲ, ἀσχάπὴ ἰμτιγιαζὴν τηλεγραφ ὀὐρεκλερὶνὲ ρὰπτ ἰὀὲπὶὶεὀζὲκ, βὲ πὀὐ ὀὐρεκλὲρ κιφατὲτ ἰτμεὀὶγὶ τακὀὐρὀὐὲ, γιολὀὐν μουαμελατὴηὰ σεκτὲ κὲτουρμεζὶζὶν, κενὀὐ μασαρὶφὶ ἰλὲ τιμὀὐρ γιὀὶ πογιὀὐνὀὐζὰ πασκὰὀὐζὰ ὀὐρεκλὲρ ρὲζ ἐγλεγεὀζὲκ βὲ Δεὀλὲτ τηλεγραφ ὀὐαρηὴηὰ πὀζουκὀὐλὀὐκ ὀὐλὀὐηὴὴ μὀὐὀὐὀὐὀὲτὀὐζὲ, μεὀκὀὐφὴὴεὀὲ τηλεγραφχανὲ μεεμουρλαρὴ πουλουνὀὐηὴηὰραὰκ, κὲζαλικ γιολὀὐν μουαμελατὴ, σεκτὲὀὰρ ὀὐλμαμακ ὀὐζρὲ γιὰὀὴηὴζ μουχἰμ βὲ μὀὐσὀὐτεεὀζὲλ ὀὐλὰν μουχαπὲρὰτὴ ρεσμιὲὶ τιμὀὐρ γιὀὶ τηλεγραφὴ ἰλὲ ταατὶ ἰτὀὐρεπὶλεὀζὲκὀὐρ.

Γιγιρμὶ γεὀὶνὀζὶ μαὀὀὲ.—Ἀσχάπὴ ἰμτιγιὰζ μὀὐὀὐζὲρρεὀ τιμὀὐρ γιὀὶὰ μουταλλὴὴκ μεκτὀὐὀὲ βὲ τζὰνταλαρηὴη Πὀστα ναζαρετινὲ πὶρ κἰόνὲ ρὲσμ βιρμεζὶζὶν, κενὀὐὀὐ βουσατὶτ ναχλιεσὶ ἰλὲ νὰκλ ἰὀὲπὶὶεὀζὲκ· βὲ τιμὀὐρ γιολὀὐν χὀὐσνὶ χαλὀὐὲ μουχαφαζασηηὰ βὲ ἰὀλεὀὶλμεσινὲ μουκταζὰ ὀὐλὰν ἀαλιὰτ βὲ ἐὀδὰὀὐ βὲ γιὰὴγ βὲ κἰόμὀὐρ βὲ σαἰρὲ κἰτὴὶ σὰρφ βὲ ἰστιχλὰκ ὀὐληναὀζὰκ μεὀὰὀὐὀὐ σαἰρεὶ ὀὐαχὴ πὶὶλὰ ὀὐὀὐζρὲτ νὰκλ ἰτμὲκ χὰκκ ου σαλὰχιετὶνὶ χαὶζ ὀὐλὰὀὐζὰκὀὐρ.

(Πακηγεσὶ σὀὐρα).

ΓΙΟΝΑΝΙΣΤΑΝ.

Ἀθῆναιὀὲν γιαζὀὐηὴλαρηὴὰ κἰόρὲ, ἐὀρτηὴλὲρ χὀὐσνὶ χηὰμ ὀὐλαρὰκ, ὀὐσὀὐὀὐλ ὀὐσὀὐὀὐλ τενχαλμαγὰ πασὰλαμὴηὴ· ἐὀζνεπὶὶ Δεὀλετὀὐλὲρ ταραφηνὀὐὰν κἰόνὀὐεὀὶλὲν μεεπουσαλὴηὴ ὀζὀὐμὰλεσὶ ἀὀὀὲτ ἰὀὀὐπ γιὰὀὴηὴζ Ρωσσὶαλὴ Γκρὰν Δούκαλερ Σὲργιος βὲ Παὀὀὐς βὲ Πρὲνς Διγαλὴὴν μαχὀὐουμὶ Πρὲνς Γὲὠὀὐργιος ὀνὀὰ καλμὴὴὀὰρ.

Ἐὀιμπὀὐουρ Δούκασὴη Πρὲνς Ἄλφρεὀ μααγεὀιὀὐὀὲκὶ Ἴγγλιζ ὀὐναμασὴη. Ἰλὲ κὲτζὲν χφτὰ πὰζὴρ ἰρτεσὶ κἰὀὀζὲ Μάλταγια κἰτμὶὶζ ὀλὀὐπ, ζεὀὀζὲσὶ Ἐὀιμπὀὐρ Δουκέσσασὴη Γιονὰν Κραλὴ Γεὠὀὐργιος χαζρετλερινὲ ἰχράμεν Ὀσμανλὴ ἐλτζιχανεσινὀὐὲ βιρἰλμὶζ ὀὐλὰν κὀὐλφετλὀὐ ζὴηγιαφὲτ βὲ παλλὀὐὀὰ χαζὴρ πὀὐλουνμὰκ ὀὐζρὲ Ἀθῆναιὲ καλμὴὴζ βὲ Πρὲνς Γεὠὀὐργιος Διγὰὴ βὲ Γκρὰν Δούκαλερ ἰλὲ πὶὶλὲ σεραὶὀὰ μισαφὶρ ἰμὶζ, βὲ Σουρπρὶζ νὰμ ζηρχλὴὴ ἰλὲ πὀὐνλὰρ ὀαχὴὴ Λὀὀὀρὰ-για ὀζὀὐμὰ ἰρτεσὶ ἀὀὀὲτ ἰὀὀὐζεχλὲρμιζ.

Γιονανιστὰν Κρὰλ ζαὀὀὲλερινὀὐὲν Πρὲνς Γεὠὀὐργιος σιλαχὀὐορου ἰλὲ πὶὶλὲ Δανιμὰρκα Κραλὴηὴν ἐὀρτηστινὲ γετὶὀμὲκ ἰτζὀὐν Δανιμὰρχαγια κἰτμὶὶζ βὲ ὀὲρσλερινὲ ὀὲὀὰμ ἰὀὀὐζὲγιμὶζ.

Πρὲνς Βελὶὶ ἄχὀ Κωνσταντὶνος ἰσέ, πὶρ μὀὐὀὀὲτ ὀαχὰ γιὰνὶ γενὶ γὶὶλ πασὴηνὰὀὲγιν Ἀθῆναιὀὲ πουληνὀὐὀὐπ, κὀὐλ ἀγασὴ πὀὐὀὐνὀὐὀὐηὴγὴ πὶρινὀζὶ ταπὀὐρὴ κουμὰνὀὰ ἰὀὀὐζὲγιμὶζ.

Ἀθῆναινιν Ἐφημὲρὶς ναζὲτασὴηνὴν γιαζὀὐηὴηὰ κἰόρὲ, Πρὲνς βελὶὶ ἄχὀ Κωνσταντὶνοσσυν ὀὀὐγὀὐνὶ Ἀλαμὰνια Ἰμπερατωρηὴν ἡζὀὐρ ἐγὀὐεὀὶγὶ ἀρζὀὐογὶὰ τατπὴὴκαν γιακηνὀὰ γιὰνὶ Ἀπρὶὶλ ἰτζὀὐνὀὐὲ πὶτεὀὀὐζεγὶ μουχακκὰκ ἰμὶζ, βὲ Πρὲνς βελὶὶ ἄχὀ Περλινὲ γενὶ γὶὶλ πὰσὴ ἐὀρτηὴλερινὀὐὲν σὀὐρα κἰὀὀὐζὲγιμὶζ.

Λὀὀὐρὰδαν ἀὀὴηὰν τηλεγραφ χαπὲρὶνὲ ναζὰράν, Κλὰὀὀς βὲ Μπὰλὴζ νὰμ κιμὀὐσνὲλερ Ἴγγλις βὲ Γιονὰνὴὴ σερμαγεὀὰρὰνὀὰν μὀὐρεττὲπ πὶρ ὀὶρκὲτ τεὀκὶὶλ ἰτμὶὶλὲρ ὀὀὐλὀὐπ, πὶρ Πὰνκα κἰὀὀὐσὰὀ ἰτμὲκ ὀὀὐζρὲ Ἀθῆναιὀὲ κἰόζεὀὶλμεκὀὀὲἰτμὶὶλὲρ.

Ἀθῆναιὀὲ Κρὰλ χαζρετλερινὲ ἰχράμεν Ὀσμανλὴ βὲ Φρανσὴζ ἐλτζιχανεὀὀὲ λερινὀὐὲ ὀρνεξὶζ ζὴηγιαφὲτ βὲ πὰὀὀὐλ βιρἰλμὶζ ὀὀὐὀὀὐηὴηὴ ἰφὰὀὲ ἐγὀὐεμὶζ ἰὀὶτκ, βὲ χὰττα Κρὰὀ βὲ Κραὀὀὐτζὰ βὲ χανὲὀὰνὴ βὲ κὶὶπὰρ μισαφὶρὀὐὀὐ χαὀὀὐ τεὀρὶρ ἐτμὶὶὀὀὐὀὐ χουσουσὴηὴ ἰὀὀὐ Ὀσμανὴηὴ ἐὀὀὐζὶ-χανεσινὀὐὲ κεσὶὀὀὲ ὀὀὐηὴὴὰν ζὴηγιαφὲτὴν πὀὐὀὐ ἀνὲὀὀὲγὴν Ἀθῆναιὀὲ ἐμσαὀὶ κἰὀὀὐὀὀὐὀὀὐμεμὶζ.

ΔΑΧΗΛΙΕ

Γιονὰν Κηραὀὴ χασμετὀὐὀὐ Γεὠὀὐργιος χαζρετὀὐὀὐ ὀὀὐραφηνὀὐὰν Ζὰτὴ σεὀκετσιμὰτὴ χαζρὲτὶ Πατὶσὰχιγὶὲ μυρασσὰ Σωτῆρος Χριστοῦ νὶσὰνὶνὶ τακτιμὲ μεεμὀὐρ ὀὰὰν ὀζενεὀὰὰὴ Βὰὀὴηὴὀὰ ὀζεναπὶὶλερὶ βὲ Γιονὰν χαρὀὐζὲ ναζαρετὶ ταχρὶφὰτ πὰὄ κιατὶπὶ μουσσὶὀὐ Ἀντωνὀὐπὀὐὀὐς ἰλὲ γιαὀεὀὶ μουσσὶὀὐ Παππαὀιαμὰν τὀὐπὀὐὀὐς Ζὀὐυμὰ ἰστεσὶ κἰὀὀὐνὶ σὰὀὀὲ πὰὄ πὀὐτζὀὐκ ραὀὀὀὲλερινὀὐὲ Γιονὰν ἐλτζὶσὶ μουσσὶὀὐ Κουντουριὀὐτὴνιν μὰὀὀὰμασὴη ἰλὲ κεριμεσὶ χαὀὴὴ ὀὀὐλὀὐκὴὴαρὴ χαὀὀὲ Τολμὰ πὰχὀὐὀὲ σεραὶ χουμαγὶὀὐὀὐνὀὐὀὐὀὐ τὰὰμ ἰτὀὐκὀὐὀὐὲν σὀὐρα ταράφὴ ὀὀὐρὲρὶ ὀζενὰὴὴ μουὴὴκὴὴανὲὀὀὲν μιχμὰὀὀὐρ τααγὶν πὀὐγιουρουὀὐμὀὐ ὀὀὐλὰν γιαὀεὀὰὴὴν χαζρὲτὶ Παὀὀὶσὰχιὀὀὲν ἰζζετὀὐὀὐ Σὲφὴὴκ πὲὶ ἐφὲνὀὀὶ χαὀὀὲ ὀὀὐλὀὐρ.

Γιονὰν φεὀκαλαὀὀὲ σεφαρετὶ χουζὀὐὀὐρὶ χαζρὲτὶ Παὀὀὶσὰχιὀὀὲν τεὠὶρφὰτ ὀτασηνὰ ἀὀὀὲτὀὀὲ σὲρ τεὠὶρφατὶὶ Διὀὰὴν χὀὐμαγιὀὐὀὐν ὀὀὐὀὀὐὀὀὐὀὀὐ Μουνὶρ πασὰ χαζρετὲρὶ Ζὰτὴ χαζρὲτὶ σαχανὲ ταραφηνὀὀὐν χαμὶὶλ ὀὀὐὀὀὐηὴὴ νὶσὰνὴ ἀὀὀὲ Ὀσμανιγενὶν πὶρινὀὀὐζὶ ρὀὐτπὲσὶ ὀζενεὠὰὰὴ Βὰὀὰὴηὴ, βὲ μουσσὶὀὐ Ἀντωνὀὐπὀὐὀὐσὰ νὶσὰνὴ ζὶσὰνὴ Μεὀζὀὐὀὐὀὐὀὐὀὐὀὐ, βὲ μουσσὶὀὐ Γ. Παππαὀὶσμαντὀὐπὀὐὀὐσὰ νὶσὰνὴ ἀὀὀὲὶὶ Ὀσμανὶνὶν ὀὀὐτζὀὐὀὐὀὐὀὐὀὐὀὐ

Πρενσὲς 'Αλεξάνδραν̇ην ναμιζεδι.

—

Γιονανλὰρ Κραλὴ πιρινδζὶ Γεώργιος χαζρετλερινὶν κεπὶρὲ κεριμεσὶ Πρενσὲς 'Αλεξάνδρανην Ρωσσία Ἰμπερατωρηνὴν πιραδερὶ Γκράν Δούκα Παῦλος ἱλὲ ναμιζετ·ενμὶζ ὀλοὺπ, χαρδζιέ ναζηρὴ Στέφανος Δραγούμης ταραφηνδὰν πουν-δακὶ Γιονὰν ἐλτζισὶ μουσσιοὺ Κουντου-ριώτηγιε ἀτιδεχὶ Τηλεγράφηλα μούδζδὲ ὀλουνμούσδηρ, σὸἶλέκι :

ΑΘΗΝΑΙ, 11 Νοέμβριος ἀλαφράνκα σαὰτ 10 δακικὰ 40 σαπάχλαὶν

'Ισταν̇πολδὰ Γιονὰν ἐλτζιχανεσινὲ.

Σιζλερὲ μούδζδὲ ἰτμέκλε μούφταχὶρ ὀλούρουμκι, δοὺνκὶ ρεσμὶ Γαζέταδε χαὰ-μετλοὺ Κραλημηζὴν ρεῖσι βούκελαγὶ ἰρσὰλ ἰτμὶζ ὀλδηγὴ πὶρ ναμενὶν ἰσουρετὶ κὶσὸρουλδὶ, ποὺ ναμὲ ἱλὲ χὸρμετλοὺ Κρα-λημὴζ κεριμελερὶ ἡσμετλοὺ Πρενσὲς 'Α-λεξάνδρανην Ρωσσίαλη ἐσαλετλοὺ Γκράν Δούκα Παῦλος Αλεξάνδροβιτζ ἱλὲ ναμιζετλενμὶζ ὀλδηγηνὴ τεπὶρ ἰδὶορ.

(Ἰμζὰ) ΔΡΑΓΟΥΜΗΣ

Γιονανλὰρ Κραλὴ Γεώργιος χαζρετ-λερὶ δαχὴ πεδερὶ Δανιμάρκα Κραλὴ τοκουζουνδζὴ Χρηστιανὸς κιτὶ πἀχτὴ γιαὲρδιρ· μουσὰρ ἱλεγχὶν ἐν πὸγιὸὺκ δεβ-λετλέρλε δὸυνὸυρλὸὺκ ἰτδιγὶ μισιλλοὺ Γεώργιος δαχὴ ἰπτιδὰ Ρωσσίαλη 'Ολγα ἱλὲ ἀκδὲ ἰζδιδὰδζ ἐγλεδὶ, βὲ σὶμδὶ δαχὴ βελὶἱ ἄχδηνὴ ἐν κουδδετλὶ χὸκὸυμδὰρ κεριμεσὶ ἱλὲ, βὲ κεριμεσὶ 'Αλεξάνδρα̇ι δαχὴ ἐν κουδδετλοὺ χὸκὸυμδὰρ πιραδε-ρὶ ἱλὲ ναμιζεδλεμὶδδιρ.

Γιονανιστὰρ ἐλτζιχανεσινὲ βαρὶδ ὀλὰν τεσεκκοὺρ τηλεγραφηνὴν σουρετὶδιρ.

—

ΑΘΗΝΑΙ, 11 Νοέμβριος ἀλαφράνκα.

Πὲὶ ὀγλουδὰ Γιονὰν ἐλτζισὶ Κουντουριὸτηηε.

Σιζλερὲ βὲ Δέρι σααδετδεχὶ Γιονα-νλὰρ βὲ ἐλτζιχανὲ μεεμουρλερινὲ γιγιρ-μὶ πεὸτενδζὶ σενὲὶ κουουδιγεμδὲ ἰτμὶζ ὀλδηγηνὴζ δοαλὲρ βὲ τεπὶρικὶατ ἰτζοὺν τεσεκκούρλὲρ ἰδὲριμ.

(Ἰμζὰ) ΓΕΩΡΓΙΟΣ

—

Ζάτη χαζρὲτι σαγανὲ οὐμοὺμ τεπὲἀτ ἀσ-δηκασηνὴν χὲρ γιουζδὲν ἰστιραχαταρηνὴ μουλαχαὰ ἰτμεκδὲν δοὺρ ὀλμαδηκλαρὴ μι-σιλλοὺ, πὸὺ δεφὰ ἄνησζδαν ζουχοὺρ ἰδὲν σὶδ ὀστὶοὺ σιταδὲν δολαὶ φουκαρὰ βὲ ζουαφαὶ δὶρ χατὶρ πουγιουραρὰκ, πουνλαρὴν σὸὺ μουδδὲτὶ σιταδὲ ἰδζὰπὶ ἰὸὲν δὸὺν βὲ κὶρὸμὸὺρ ἱλὲ κατ-ἡημαλαρὴ ἰτζοὺν πὶρ ἱανὲ Κομισσιονουνὸὺν τεσκιὶνὶ ἱραδὲ πουγιουρμουσλὰρ ὀλμάγηλε.

Σεχὲρ ἐμανὲτι δζελλεσὶ ἀαζασηνδὰν Σαλιμ ἱφὲνδὶ, Τεβφὶκ πέἱ, Ζιγιὰ πέἱ, βὲ Ἀντὼν ἐφὲν-δὶ ἀαζὰ, βὲ πὶρινδζὶ δαὶρὲἱ πὲλεδιγὲ ρεῖσὶ Ρασὶδ ἐρένδὶ ρεῖσὶ Κομισσιὸν νὰσπ ὀλουνμούζ.

Ἰὶπὸὺ Κομισσιὸνη ἀαλὶ τὰχτὴ ναζαρὲτ, ἐφιμιαρὶδὲ ἔλοὺπ, πὸὺνλαρὴν μααριφετὶ ἱλὲ, βὲ ἀὲρὶ σααδὲτ δαὶρὲλερὶνὶν ριγιασετλερὶ χιμρετὶ ἱλὲ πὲχὲρ μαχαλλεδὲ πουληνὰν φουκαρὰ βὲ ζὸὺκαρὴ φαμὶιαλαρηνὴν ἐσαμεσὶ καλεμὲ ἀλη-νὰρὰκ, ὀδὸὺν βὲ κὶρὸμὸὺρ τεδζὶἱ ὀληναδζὰκ.

Βὲ πὲἱ δζὶνς ἱανὲ πούσουλαλαρὴ πασηλμὲζ ὀλοὺπ, 1000 ἀδεδὶ πὶρὲρ λίραλκὴ, 1000 ἀδεδὶ γιαρὲμ λίραλκὴ, 2000 ἀδεδὶ 20 γουρουσὸὺκ 6000 ἀδεδὶ ὀνὰρ γουρουσὸὺκ, βὲ ὅν πὶνὶ πε-σὸὺρ γουρουσὸὺκ ὀλοὺπ, πὸὺ κὶσὸὺνδὲν μουσὸὺτε-πὲἀνὴ πὲλδεγὶἱ τεδζὶἱ ὀλουνμαγὰ πασλαγιὰ-ὀλὰγηνὴζ.

Ἰὶτιδὰἱ ἐμιρδὲ Ζάτη χαζὲρὲτι σαγανὲ πὶν λίραλκὴ πὶλὲἱ ἀλαρὰκ, μερδζὶἱνὲ ἱρσὰλ πὸὺ-γουρμουσλὰρ.

—

Ἐδδεἱλὶ κὶσὸὺν μεδζὶλὶσὶ χάσση βουκελὰ με-ὀἀδδὴμουχὶμὲ μουἀκερεσὶ ἱλὲ σαὰτ ὅν πὶρὲ καδὰρ δεδὰμ ἐγλεμὶσδὶρ.

—

Σὶιρκὲτὶ χατιγιεὶνὶν μουδδὲτὶ ἰμτιγιαζὴ-γιεσὶνὶν σερὲφ σουνοὺχ πὸὺγιουρουλὰν ἱραδὲἱ σενὲἱ χαζὲρὲτὶ ταδζὰρὴ μουδζὶπὶ ἀλισὶνδζὲ τεμδὶδ ἰδὶλμὶκ ὀὺζὲρὲ ὀλδηγὴ ἰσὶδὶλμὶσδὶρ.

—

Τερσανὲἱ ἀμιρεδὲ πὶγιὸὺκ πὶρ ζηρχλὴνὴν ἰνὰσπανὰ πὲδὰ ὀληναδζὰγὴ ἰσὶδὶλμὶσδὶρ.

—

Ὀσμανλὴ χαζὲταλαρηνὴν βασφηνὰ κὶὀρὲ, Σαλτανὰτη σενὶὲ δὸὺδὲἱ ἐδζὲνὲπὶεδὲ πὶρὶ γιὰ ἰκὶσὶ ἱλὲ μεδεὶτκὶαρλὴὲ ἀκδ ἰτμὶζ γιάχοδ ἰδε-δζέγιμὶζ δεγὶοὺ τεδεὶτοὺδ ὀλδηγηνὰν, Πάπὴ Ἀαλὶ πὸὺ τεδατουρὰ τεκζὶπὶ ἰτμὲκ ὀὺζὲρὲ για κηνδὰ Εὐρώπα δεδλετλερὶ νεζδὶνδὲ μουκὶμ ἐλτζὶλερὶνὲ οὐμουμναμὲ τισγὶάρ πουγιουρα-δζὰγηηὴζ. ζὶρα Σαλτανὰτη σενὶεὶν οὐμοὺμ δεδλετὶλέρὶλε μιναπεπὰτὴ μιχὲζὲὶ λὰτκηνὰδὰ δοσταν̇ὲ ὀλδηγνὰν, χὶτζ πὶρὶ ἱλὲ μεδετκὶὰρ ὀλμακληγὰ ἰχτιγιαδζὴ γιὸὺδηρ.

—

Ἐὀζνεπὶ Πὸστὰλαρηνὴν λάγὸ ου ἰπὰλὶ ἐσὰ-σαν Εὐρώπα δεδλετλερὶ νεζδὶνδὲ καπὸὺὰ ὀ-λουνμοὺζ ὀλοὺπ. Δέρὶ σααδὲτ πὸστὰσὰν κεργὶ κὶκὶ βουσσαὰτὰνὰδζὰγηνὰν, Γενὶ δζὰμὶ χαὀ-λὶσὶνὶδὲ ἰνὰσηνὰ μουπὰσὲρὲτ ὀληνὰν ποσα-χανὲἱ ἀμιρεὶνὶν πὶρ ἀν ἐδδεἱλ πὶτμεσὶνὲ γαἴρὲτ ὀλουνμασὴ ἐμιρ πουγιουρουλμοὺσδηρ.

—

Χαριδ̇δὲὶνΔέρισααδετὲ κὲὶεδζὲκ γιὰγ βὲ λὲ-δζὰμὰτὴ σαὶρεὶνὶν κὶδμρὸὺνδὲ τερτὶζβὲμαγαὲ-νεσὶνὲ μεεμοὺρ ὀλὰν ταπὶπ̇ καὶμμααμλαρηνὴ-δὰν ἱζζετλοὺ Ρασὴμ πὲἱ ἐφὲνδὶ ταραφηνὴδὰν πὸὺ κερρὲ κερὲκ μουλτεζὶμλὰρ βὲ κερεκ σαὶρὲ ταραφηνὴδὰν Δέρὶ σααδετὲ ἰδζὰἱ ὀληνμὰκ ἰστε-νὶλὲν πὲκ τζὸκ μαχλοὺτ γιαγὰρ βὲ τερτὶἱ ἰδὶλμὶζ νετζὲ νετζὲ λεδαζὶμὰτ βὲ μεδὰδν σαὶρὲ δὶρ δεστ ἰδὶλδιγὶ ἰσὶδὶλμὶσδηρ.

—

Σὶροζδαν (Σέρραι) Ὀκτώβριος 12 ταριχὶ ἱλὲ Νεολόγοσα γιαζδηκλαρηνὰ κὶρὲ, Μελε-νὶκ σανδζαγηνὴν Κὶτσοδο καρισινδὲ μεεμοὺ-ρὶνὶ πὲλεδὶἱ ταραφηνὴδὰν μεδζχοὺλ ἰλ ἀχδὰλ πὶρ σὸχς ἐὲὶὲ κετζουρὶλερὲκ, Σὶροζ μαχεμὲἱ δζὶναγετὶνὲ ἰστὶντὰκ ὀλουτμακδὲἱμὶζ.

Ἶλκ ἰστὶντακκηνὰν ἀνλασὴνὶδηγηνὰ κὶρὲ, πὸὺ ζὰτ Πὸσνὰλὴ ὀλὸὺπ Λάμπρος Γεωργίου Μαγιάρὸβιτζ τεσμὶὲ ὀληνὸὺρ ἰμὶζ, βὲ ὀὺζὲ-ρινδὲ Λοὺσὰτρια Σηρπία βὲ Πουλγαρία τεζὶκὶρε-λερὶ πουλουνμοὺζ. βὲ πὲκ κὶσὸὺὸ ἀτζὶκ πὶρ ζὰτ ὀλοὺπ, Ρουσὰζζὰ Φρανσὴζὰζζὰ Γιονὰνδζὰ, Σηρπὰζὰ βὲ Πουλγὰρὰζζὰ λισανλαρὰ ἀσνὰμὶζ.

Ζὶγνὶ βὲ Νεβρεκὸὺτ καζαλαρηνὰδὰ Πουλγὰρ-ὀζὰ τεκελλὶὀὺμ ὀλὰν κὰρὶελερὶ κεζὶπὶ, κερὲκ μεκτεπὶλερὲἱ βὲ κὲρὲκ Κελὶσαλαρὰ Γιονὰν λισανὴ γεριὲἱ ἐχαλὶγὲ τενὲπὶχ βὲἱ τεσὲὶκ ἰτμὶζ. ἰκὶ Ρωσσία πὶρ Σηρπία βὲ πὶρὲ Πουμὸὺν νὶὰν λαρὴ βὰρηηὴζ. Κὶρτσοβογιὰ 3 σαὰτ μεσσφεδὲ Βροντοὺ κὰρεισὶνὲδὲ χαδζὴ Μαρτὶνὸς νὰμ πὶρ ἀδεμὶν χανηνὰδὰ μισφὶρ ὀὶμοὺζ. ὀὺζὲρὶνὶδὲ Σλαὲ λισανὴνὰδὰ γιαζλὴὴ μεκτουπλὰρ πὸὺ-λὴνοὺἱ, τεδζὸὺμὲ ὀὶουνμὰκ ὀὺζὲρὲ Σελανιγὲ κὶὀνδερὶμὶζ.

Ἀνλασὴλὰν γιὰ Ρὸὺς γιὰ Πουλγὰρ τζὰσὰ-σὴ ὀὶμαλὴγιμὶζ. βὲ πὸὺληνὰν μεκτουπλαρδὰ πὰὰζὴ Πουλγαρλαρὴν ἰσιμλερὶ ἰσὰρὲτ ὀὶμοὺζ ὀλδηγὴ κιπὶ, Βροντοὺδὰν δαχὴ ἰσαρὲτ ὀληνὰν 6 κιμὲσνελερ Σὶροζδα ἰστὶντὰκ ὀὶουνμὰκ οὐζὲρὲ δζὲλὴ ὀὶουνμουσλὰρ, βὲ ἰσὲ κεργὶ κὶπὶ δεδὰμ ὀληνὸὺρσα, τζὸκ σὲἱλὲρ ζαχὶρὲ ἰχρὰδζ ὀληναδζὰγὴμὶζ.

—

Σὶτὶανὴν σὶδδετὶ δεδὰμ ἰτμεκδὲὶρ· δζὸὺ-μὰ ἰρτεσὶ κὶὀὺζεδὲν κὰρ γιαγμαγὰ πὰσλαγὶἱ πὰζὰρ κὶὀὺνὶ ἀκσὰμὰδὲγὶν δεδὰμ ἐγλεμὶζ βὲ δὸὺνκὶ κὶὀὺν δαχὴ ἀκσὰμὰδὲγὶν ἀρὰ σηρὰ γιαγμακδὰν χαλὶ ὀὶμαμὴζ· βὲ πὶρ ταραφ-δὰν ἐρὶμεμὶζ ὀὶσὸ, χὰἱὶὶδζὲ γιγηλαδζαγηνὰ σὸὺπχὲ γιὸὺδηρ.

Ἐδδεἱλὶ κὶὀζεδὲν σὶδδετὶἱ πορὶἱζ ἐσμεγὲ πὰσὰλαγὶἱ, δὸὺν ὀγλετὶνὲδὲγὶν δεδὰμ ἰτμὲκλε, κὶμ πὶλοὺρ δεργιαδὲ ὀὲ καδὰρ χασαρατὰ πὰ-δὶ ὀὶμοὺὀδηρ· βὲ πὰὰζὴ μαχαλλερὶν πὸστὰ λαρὴ χένουζ κὲλὲμεμὶζὲρδηρ.

Ποὺ σενὲ κὴζ πὲκ ἐρκὶν πὰσλαὶὶ, ἐγερ νὶ-χαὲτὶνὲδεγὶν δεδὰμ ἰδεδζὲκ ὀὶουρ ἰσὲ Ἀλλὰχ ἰπὰδὴνὰ ἰμδὰδ ἐγλεγὶἱ.

—

Οὐσκὶὀὺπὲὶν ἀληνὰν χαπὲρὲ ναζὰρὰν, Να-φὰὰ μεδζὶὶσὶνὶδὲ τιμὸὺρ γιοὶλὰρ μεεμοὺ ου νὲν μουαδὶνὶ ὀὶουπ, Οὐσκὶὀὺπὲ ἱλὲ Βρὰνὶὰ ἀ-ρασηνὰἱ τιμὸὺρ γιοὶοὺ ἀλαρὰκ, Ρούμιλὶ τιμὸὺρ γιοὶλλαρὴ σὶρκὲτὶνὲ τεσλὶμ ἰτμὶκ ὀὺζὲρὲ ἰρσὰὶ ὀὶουνμοὺζ ὀλὰν Μαρκοσὶὶν ἐφὲνδὶ ἰδζ-ρὰἱ μεεμουρὶὲτ ἐγλεμὶζ· βὲ Ὀκτώβριοσουν 27 ταριχὶνὲὶν ἰὶτὶπὰρὰν, μεζκὶὀὺρ γιὶὶλ Ρούμιλὶ τιμὸὺρ γιοὶλλαρὴ σὶρκὲτὶ ταραφηνὰὶν ἰσὶδὶλ-μεγὲ πὰσὶαμὴζ.

—

Δόὺν ἀκσὰμ ζὰτὴ χαζὲρὲτὶ σαδραζαμὲ ἱλὲ χαρδζὶἱ ναζηρὴ δεδλετὶοὺ Σαὶδ πασὰ χαζ-ρὲτλερὶ σαὰτ πὶρὲ καδὰρ Πάπὴ Ἀαλὶδὲ κὰ-λοὺπ μεδὰδν μουχχὶμὲ ζακκηνὰδὰ μουἀκερὰτ πουγιουρουλμουσδὰρδηρ.

—

Χὰκὶὀὺμὲτὶ σενὲἱ ἱλὲ Ἀλαμὰνὶὰ μουραχ-χασλαφὴ πὲὶνὶνὲἱ ταυζὴμ ὀληνὰν κὶὀμρὸὺκ μὸὺκαδὲἱλεναμεσὶ μεδζὶλὶσὶ χάσση βὶὀὺκελὰδζὰ πὶτ τεζὲκὶρ τασδὶπ ὀληνὰρὰκ ἀρζὴ ἀτεπὲἱτ οὐλγὶὰ κηληνμὴσδηρ.

Ζὰτὴ χαζὲρὲτὶ σαχανὲ ταραφηνὰὶν Ἀθὴνὰὶ-γιε κὶὀνδερὶμὶζ ὀλὰν φεθκαλαδὲἱ ἐλτζὶἱ φερὶ κανὴ κὶραμὲὶν σααδετὶοὺὶ Δεδδὰὶὶ πασὰ χαζ-ρὲτλερὶνὶν Ἀθὴνὰὶδεν πὸὺ ταραφὰ χαρεκὲτ ἰτ-δὶγὶ πὰ τηλεγράφ πὶὶδὶρὶμὶζ δὶμὰγηλε γιὰ δὸὺν ἀκσὰμ γιὰ πὸὺ κὶὀὺν πὸὺνδὰ κὶὀζεδὶἱ μεκδὲὶρ.

—

Τιδζαρὲτ βὲ Ναφὰὰ ναζηρὴ δεδλετὶοὺ Ζιχ-νὶ πασὰ χαζὲρὲτλερὶ ἱλὲ Ρουσουμὰτ ἐμὶνὶ ἀ-τουφὲτὶοὺ Ἐδὶὶὲ ἐφὲνδὶ χαζὲρὲτλερὶ δὸὺν Πάπὴ ἀαλιγὶἱ κὲλὲρὲκ ζὰτὴ σαμὶἱ σαδραζαμὴ ἱλὲ μουὶὶαμὰτ ἰδὸὺπ πὰὰζὴ ἐδαμὶρὶ ἀὶιγὶἱ ἄχζ ἐγλεμισὶὲρδὶρ.

—

Ἀμὲρὶκὰ ἐλτζὶσὶ μουσσιοὺ Στρὸὺς δζεναὶ-λερὶ δὸὺνκὶ κὶὀὺν πὰπὴν ἀαλιγὶἱ κὲλὲρὲκ ζὰτὴ σαμὶἱ σαδραζαμὴ ἱλὲ βὲ χαρδζὶἱ ναζηρὴ δεδ-λετὶοὺ Σαὶδ πασὰ χαζὲρὲτλερὶ ἱλὲ μουὶὶαμὰτ ἰτμισὶὲρδὶρ.

—

Ἰτὰὶὶα βὲ Γιονὰν πὰὲ τερδζὶμαναλαρὴ δὸὺν Πάπὴ Ἀαλὶδὲ χαρδζὶἱ ναζηρὴ δεδλετὶοὺ Σαὶδ πασὰ χαζὲρὲτλερὶ ἱλὲ μουὶὶαμὰτ ἐγλεμισὶὲρδὶρ

—

Μααδὲν βὲ Ὀρμὰν μουδὶρὶ ἀτουφὲτὶοὺ Μπεδρὸς ἐφὲνδὶ χαζὲρὲτλερὶ ἱλὲ Ρουσουμὰτ μουστεσαρὰ ἀτουφὲτὶοὺ Μπὲρδρὰμ ἐφὲνδὶ χαζ-ρὲτλερὶ βὲ χαρδζὶἱ χουκὸὺκ μουσαὶὶρὶνὶδὲν σααδετὶοὺ Γαβριὲὶ βὲ Γκὲσὲρ ἐφὲνδὶἱλὲρδὲ μουρεκὲπὶ δὸὺν πὰπὴν ἀαλιδὲ χαρδζὶἱ δαὶρεσὶνὶδὲ πὶρ κομισσὶὸν ἰνὶκὰδ ἰδερὲκ Λοὺσὰτρια δὶὀὶεὶ ἱλὲ πὶρ τιὀζαρὲτ μουαχεδεσὶ ἀκδὶ ἰτζοὺν ἰδζὰπὶ ἰδὶὶν λαὶχανὴν ταυζὴμὶ ζὴμὴνὴδὰ ἰδζὰἱ μουζὰ κεὰτ ἰτμισὲρδὶρ.

Μεζκὶὀὺρ κομισσὶὸνδὰν ταυζὴμ ὀληναδζὰκ λαὶχὰ ἐσὰσὶ ἰτὶχὰζ ὀληνὰρὰκ κὲὶὀὺζὲκ χαφτὰ Λοὺσὰτρια ἐλτζὶχανεσὶ ἱλὲ μουζὰκερεγὶὲ πὲδὰ ὀληναδζὰκδηρ.

—

Δὶὀνκὶ φουρτοὺνὰδὰ σαπὰχλαὶν σαὰτ δὸὺρτ ραδδὲὶὶερὶνὶδὲ Σουλτὰν Παγιαζὴδδὲ κιαγιτὴζὶ δὶὀὺκὰνὰρηνὴν ἀρκασηνὰδὰ κιαὶν πὶρ κοναγὴν ὅν πὲἱ ἀρὰν οὐζουνὶουγουνὰδὰ πὸὺὶουὰν̇ὰν μουχαραζὰ δὶὀαρηνὴν πὶὶὶζὰ 3 ἀρὰσηὶὰὶὶ πὶρ κησὰὶ ὅν ἀδὲἱ κιαγὴδζὴ βὲ σαράφ δὶὀὶκὰ-λαρὴ ὀὺζὲρὶνὲ γὶκὴὶὰρὰκ μουχεδὶμ ἰμὶζ ἰσὲδὲ, χάμὰδ ὀὶσὸὺν νουρὸὺσδζὰ σακαὶὶὰὶὶ βουκουὸὺ πὸὺὶμαμὴσδηρ.

ΤΗΛΕΓΡΑΦΛΑΡ

Πέτερσπὸὺργ 10 Νοέμβριος ἀλαφράνκα.

Τζαρὴν πὶρ πὲγιανναμασηνὴν σεἱαχατὴ γενκιαμ-ηνὰδὰ μεσχουδὶ ὀλὰν τεραχκιγιατηνὰδὰν νασὴ Γκράν Δούκ Ἀλέξιγιε ἡζχάρη μεμνουνιὲτ ὀ-λουνμουσδηρ.

Ἀθῆναι 10 Νοέμβριος.

Ρωσσία Ἰμπερατωρηνὴν πὶραδερὶ Γκράν Δούκ Παῦλοσσουν Γιονανιστὰν Κηραληνὴν κε-ριμεσὶ πρενσὲς Ἀλεξάνδραγιὰ ναμιζὲδ ὀλδη-γὴ χαβαδισὶ πὸὺ κὶὀὺν ρεσμὶ γαζὲτὰ ἱλὲ νὲσρ ἰδὶλμὶσδὶρ.

Παρὶς, 10 Νοέμβριος.

Ἀσκερὶ πουδδζεσὶ χακκηνὰδὰ μεδζὶλὶσὶ μεε-πουσανὰδὰ δζερεγὶὰν ἰδὲν μουὶὶαχαὰτ ἐσανα-σηνὰδὰ χαρπὲ ναζηρὴ μουσσιοὺ Φρεῦσινὲ μεζ-κὶὀὺρ πουδδζενὶν τααδιλὶ οὐμὶδὶνδὲ πὸὺὶηνη-μὰκ μουδαφκὰ ὀλὰμαγιαδζαγηνὴν πὲγιὰν ἐγ-λεμὶζ « βὲ ἐὶσλεχιμὶζ χὶτζ πὶρ μαχὲἱτ τε-δζαὀουζκιαρανεγὶ χαὶζ δεγὶλδὶρ. Ἰστικλαλι-μὶζὶ μουχαραζαδὰν πὰσκὰ πὶρ μακσαδιμὶζ γιὸὺδηρ.» δεμὶσδὶρ.

—

Ἀνατολὴ γαζὲτὰσὴν ἰδαρὲ χανεσινὲ.

Δέρὶ σααδετδὲ Ἀγὶασμὰ καπουσουνὰδὰ 510 νὸὺμερὸὺλὴ Τοὺγὶὰ μαγαζὲσινὲδὲ μουκὶμ τὸὺδζ-ὀζαρδὲν Σουεωνὰκὴ ἐφὲνδὶνὶν Καὶσερὶ σαν-δζαγηνὰ ταπὶ Ταλὰζ ναχισινὲ μουζὰρ Κὶτζὶ χὰρισινδὲ σακὶν Τομὰλ ὀγλοὺ Χαράλαμπος βελὲδὶ ἰορδὰν ἀλὲὶχινὲ ἀλαρὰκ. Ἰκαμὲ ἰτδὶγὶ τοζὲν ὀὸρτ λὶρὰ ματλουπὰτ δααβασηνὴν φὰσὶ ου ρουουγετὶ ζημηνηδὰ ταυζὴμ κηληνὰν ὀσαὲἱ βαρακασὴ μερκὸὺμ Χαράλαμποσουν βουσαὶτὶ Κανονιὲ ἱλὲ μὰρ ἐζ-ζὶκρ ἰκαμετκιαχινὲ ἱρσὰὶ βὲ τεπὶἱ ὀὶουνμοὺζ ἰσὲδὲ, πὸὺ-λουνὰμαδηγὴ, βὲ μαχὰλὶ ἰκαμετὶ μεδζὶχοὺὶ ὀλδηγὴ μαχὰλὶ μεζκὶὀὺρ μαχκεμὲἱ τιδζαρε-τινὲδὲν βιρὸὺδ ἰδὲν ὀζεβαπὲδὲν ἀνλασηλμὴζ· βὲ δααβὰἱ μεζκὶὀὺρενὶν πὶν σὸὺτζ γιὸὺζ ὀὸρτ σενεσὶ τεσρὶνὶ σανισὶνὶν γιγιρμὶ ἀὶτὶνὸὺζὴ ὀζὶὀὺμὰ ἰρτεσὶ κὶὀὺνὶ σαὰτ ἀὶτὶνὸὺὰ μαχκεμὲἱ Τιδζαρὲτ ἰκὶνὸὺζὶ μεδζὶὶεὶνὶδὲ φὰὰὶ-ου ρουουγετὶ μουκαρρὲρ πὸὺὶουνμοὺζ· ὀὶδὴηνὴδὰν, γιὲὲμ βὲ ρὰὰτη μεζὶὀὺρὶδὲ χαζὴὰ πὸὺὶουνμὰζ, ρὲτὸὰρ-φηνὰδὰ μαχσὸὺζ σενὲὶδὲ βεκὶἱ κὶὀνδερμὲζ ἰσὲ χακκηνὰδὰ οὐσὸὺὶὶ μουχαεμὲἱ Τιδζαρὲτ Νὶ-ζαμναμεσὶνὶν μεδὰὶδὲν μαχσουσηνὰ τεὀρὶκαν μουαμελὲἱ Κανονιεὶν ἰδζὰἱ ὀληναδζὰγὴ μαὰ-λὶὶὶὰ ὀὶμὰὰ ὀὺζὲρὲ, ἱὶλὰνὴ κὲἱρὶετὲ ἰὶτὶὶὰὰρ κὴὴὴὴὴ.

Σενὲ 1204 Τεσρὶνὶ ἐδδεἱὶ (Ὀκτώβριος) 27

Βὲ σενὲ 1206 Ρεπὶὶὶὰὶ ἐδδεἱὶ 4.

Ρεσμὶ μὸχὸὺρ τασκὴὴ ἰδὲρ.

ΝΕΑ ΜΕΘΟΔΟΣ.

Ἀνατολὴδὰ Ρουμ τζοδζὸὺὀὺλαρὴ-νὴμὶεκτεπὶερδὲ, βὲ κὶμ ἰστὲρσε Ρου-μὲδζὲ λισανὴνὴ τὰχσὶὶ ἐδὲπὶμὶεκ ἐ-τζὸὺν Ἀλαμὰνὰὶὴ μουσσιοὺ Ὀλ-ενὸὺρφος βὲ Ἀν χὸὺδζὰλαρὴν οὐσουὶὶ οὐζὲρὲ Γεώργιος Ε. Μεσὰὴ-λὴζὴς ἐφὲνδὶ ταραφηνὰδὰν πὲκ σου-χουὶὶεὶὶὰ πὶρ νὲὀ οὐσουὶὶ καὶεμὲ ἀλη-νὰρὰκ, ἱκιγὲ μουνκασὴμ ὀὶδὴηνὴ χαὶὶ-δὲ, ἱκισὸ πιρὶὶκὶδὲ πεσὲρ γουρουσὰ ματτπαὴμὴζὰ σὰτὴὴμὰκὰδὰδὴρ.

ΑΚΔΖΕ ΦΙΑΤΛΑΡΗ

Κονσολὶτ	16	31
Σιμενδουφὲρ	48	5)8
Μεδζὶδιὲ φαρκὴ	108	30
Ἰγγλὶζ λὶρασὴ	110	28
20 φρὰνκ	87	35
Πὰὰ (δζεδὶδ Ροὺς λὶρασὴ . . .	91	25
Τασμὶὲ	10	20
Ταχλὶὲ	38	30
Πεσὰὶὶ ἱλὲ σὰγ	103	20
Μεταλὶκ ἱλὲ σὰγ	103	20
Ἀλτὴὴκ ἱλὲ	103	20
Κηρμὶτζὰ	51	15
Ρενκὶνὰ	16	5

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518881113-10/fragment/page=3

Ἰλάν.

Κούμ καπουδὰ Σαμὶχὸν ζοκαγηνδὰ Ἀγία ἐλπὶς Κελίσιση κουρπινδὲ 15 Νόμερολη πὶρ πὰπ-κηιβκὶρ χανὲ σατηλήκδηρ, γάχοδ κιραλανάπιλουρ.

Ἴστὲκ ἰδενλὲρ ματπαμὴζδὰν μααλουμὰτ ἀλάπιλουρ.

Ἰιλάν.

Φρενκὶ ἐσκὶ βὲ γενὶ πὲλ σογουκλουγουνοὺ, βὲ ἰλέλι δἔρραχιτὲ σαιρεὶ σουχουλέτλε τεδαβὶ ἰτμεκλὶκ οὐσουλὶνὶ Εὐρώπα χαστοχανελεριν'ὲ ταχσὶλ ἰδερὲκ, Δέμι σααδετδὲ τζἔκὸ σενελερδὲν περοὺ ἰδζραὶ τεπαπὲτ ἰτμεκδὲ πουληνὰν Δόκτωρ Ἰωάννης Καραγιαννόπουλος ἐφένδι πὲ χὲρ κιοὺν σαὰτ πεσδὲν ὀνάδεγιν Ἐμὶν ὀνουνδὲ κιτπροὺ καῤδουσηνδὰ Κιουζδζουκιὰν ἐδζζαχανεσιν'δεκὶ κενδουσινὲ μαχσοδς ὀτασηνδὰ πουλουνμακδέδιρ.

Ἰστανπολοὺν Δίπλωμαλη μεσχοὺρ χεκιμλερινδὲν ὁλοὺτ, Ἀλαμάνια Ἐρλάγγ Δάρ ουλ Φὼνουνινδὲ ταχσίλι φέννι τήπὶπ ἰτμὶζ ὁλὰν Δόκτωρ Δημοσθένης Γρηγοριὰς ποὺ δεφὲ Καδὲ κὸνὺνδὲ Μουραδὲ δζαδδεσινδὲ μουσσιοὺ Ἀντίππα ἐδζζαχανεσὶ κουρτὶνδὲ 8 νόμερολη χανὲγιὲ νάκλ ἰτμὶζ ὁλοὺτ, πὲ χὲρ κιὸν χανεσινὲ μουραδζὰατ ἰδὶν χαστεὶιανὰ ἀλαφράνκα σαὰτ τοκουζδὰν ὁ. ἰκιγιὲδεγιν πὰκμακδὲ βὲ πὲ χὲρ τζαχαρτένπὲ κιὸνὺνλερὶ ὀγλὲνὺνδεν ἐδθὲλ κελὲν φουκαρὰ βὲ ζουαφαγὶὰ μεδζὸζὰνεν μουαδὲνετιν'ὲ δἰρὶγ ἰτμὶφμεκδὲδὶρ.

Δοκτόρη μούμα ἰλὲἴγ φέννι τηπὶπὲ μιχθέρι λαϊκηνδὰ ταχσὶλ ἰτμὶζ χεμβαταναν Δοκτωρλαρδὰν πὶρὶ ὀλμάγην, μουραδζὰατ ἰδενλερὶ κεμάλι μούδερφεκιέτλε τεδαβὶ ἰτμεκδὲ ὀλδηγανδὰν Καδὲ κὸνὺνδεκὶ γεμβαταναλορτμιζὲν μούμα ἰλεὶχὶ τερδζὶγ ἰδεδζεκλερὶ σόυπχεσὶζδὶρ.

Δοκδὸρ Β. Κάμπερ.

Φρενκὶ βὲ πὲλ σογουκλιηγνὴ ματλουπ βέδζχιλε τεδοὺὶ ἰδὲρ. πουνλορὴν χὲρ κάνγη νεὺὶ βὲ νέκαδαρ ἐσκὶ βὲ ὀυδδεὶιδὶ ὀλουρσα ὀλσοὺν πὶρ χαφτὰ ζαρφηνδὰ κετζὶ ἰλὶρ. κανὴν πουλαὴκληὴ κὴρκ κὶοὺνδὲ τεμιζλεὶιρ. βὲ χένουζ τουτουλμὶς ὀλοὺλὰρ γιγιρμὶ δὸρτ σαατδὲ ἐγιλὶἰιρλὲρ.

Χοὰτεκὴν χὲρ σουρὲτλε ζαρὰρ βὲ ζαχμετδὲν βκαγὲ, βὲ καμοὺς βὲ ἰνσαιγετκιαρὰνὲ μουαγιὲνὲ, βὲ φάκρι χαλὶ ὀλαλμὰ τεσχιλὰτη λαζὶμὲ ἰφαὲ ἰδιλὶρ. ἀγζοὺ ἰδὲν ζεβὰτ οἰζοὺν τζαῤσουνὶν πάπη σεραεκρὶ ὀζαδδεσινδὲ βκὴ 23 νόμερολη ἐδζζοχανεγὲ μουραδζὰατ ἰτμελιδὶρλερ. βὲ κέζαλὶκ οὐζοὺν τζαῤσουνὶν ἰγνεδζὶλὶρ χανὴ ἀλτηνδὰ βκὴ 307 νόμερολη ἐδζζοχανεγὲ κελὲνλὲρ δαχὴ πουλαπιλιρλὲρ.

ΣΙΓΟΥΡΙΤΑ ΙΤΖΟΥΝ ΑΝΩΝΥΜ ΚΟΥΜΠΑΝΙΑΣΗ

Ἀνατολὴ ἰτζοὺν Ἰστανπολὸδὰ βεκιλὲ

Μ. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΚΟΥΡΜΟΥΖΗΣ

ΛΑ ΡΟΥΕΝΕΖ

1837 σενεσὶ τεσὶς ὀλουνμοὺς

Γρανγηνὰ καρσοὺ.

Ἴσπου σιρκὲτ τεεσισινδὲν περοὺ ἐμλακὶνὶ σιγουριταγὶὰ ῥὰζ ἰδενλερὶν ζιγανηνὰ πεδὲλ 25,000,000 φρὰνκ βιρμὶσδὶρ.

βὰζ ὀληνὰν σερμαγὶὰ 4,000,000

Ἐχτὰτ σερμαγεσὶ πουνδὰ ὀαχὶλ δεγὶλδὶρ.

Γιαζουχανὲ Γὰλαταδε γιουξὲκ καλδὴρηηδὰ Ἰζμυρλὸγλου χανηνδὰ Ν. 10

ΚΑΡΤ ΒΙΖΙΤ

100 Τανεσὶ 10 γροὺσὰ Ματτπαμὴζδὰ πασηλοὺρ.

ΙΙΛΑΝ

Ποὺ ταριχδὲν ἰτιπάρεν Φράνσοηνὴ Ἡερτοὺὶ ἐεχιρνδὲν κελμὲ Μαρσὶλια πατάτεσι χαλὶς πιρινδζὶ μὰλὶ ὀλαρακδὰν, χὲρ χαφτὰ μασὸυαδὰν ἰσκὲλεδε μαγαζαδζηδὰρὰ ὀζοὺδὰλ ἰλὲ σατηλδὴρὴ φὲτ οὐζὲρὲ χασὴρ ἰσκὲλεσινδε Β. Ν. Κογιούνογλου κουμπάνιασὴ 13 νόμερολου μαγαζασηνδὰ βὲ Σπυρίδων βὲ Χαράλαμπος Στεφανίδησὶρ ν δνόμερολου μαγιζασηνδὰ παρὰ πεὶὴν ἰλὲ σατηλμακδὰδὶρ.

Τισρὶφ πουγιουραδζὰκ μουστεριλερὶν χὲρ ὀζιχέτδζε μεμνοὺν καλατζὰκλὴρηὴ βὰδ ἐδὲρ ζ.

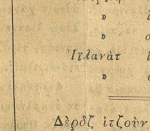
Δέρι σααδὲτ 13)25 Ὀκτώβριος 1888

Β. Ν. Κογζούνογλου κουμπάνιασὴ. — **Χαράλαμπος Στεφανίδης. Σπυρίδων Στεφανίδης.**

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

20 ans de succès

32 Récompenses dont 12 Diplomes d' honneur et 14 Médailles d' or.



Certificats nombreux des premières AUTORITÉS médicales.

Χάνγυ νεστλεριν'ὲ σουδλοὺ οὐνοὺ.

Ἰζδὶτζερὶ ἰνεκλεριν'ὲ ἀλὰ σόυδὸυνδὲν μααμοὺλ ὀλοὺτ, ἰγιυτζὸζὸυκ τζοδζουκλαρ ἰτζοὺ μὸυκεμμὲλ πὶρ ναραχὰ ὀλὰν Νέστλεν'ὲ μεζὶλὶὸρ σουδλοὺ οὐνοὺ, σόυδὸὸζ ὀλὰν Βαλιδελερν σόυδὸὸ γερὶν'ὲ τζεκδικδὲν πασκὰ, χὲμ σόυδδὲν κεσμεκλιγὶ, βὲ γέμδε χαζμὰ κολαϊλὰκ βε ῥοὺτὶ ἰκμὰλ ἰτδὶρὶρ.

Μεζμὸλ-οὺν ὀζζκαδζηδὰ βὲ ἐδζδζὰ μαγαζεσινὲ πουληνμακδέδιρ.

Ἰσπου σόυδὸὸν πὶρ τζὸκ χιλελεριν'ὲν σακηνμὰκ Ἰτζοὺν χὲρ κουτοὺ σὸζὲριν'ὲ Σουδὰν Χάνγυ Νέστλεν'ὲ ἰμζαστηνὰ δηκκὰτ ὀληνμὰκ κερέκδὶρ.

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ

Ἰσταν πολδὰ	*σενελιγὶ*	*Μεδζὶδ*	6
»	*ἀλτὴ ἀτλὴγὴ*	»	3 1/2
Ταῤαλαρδὰ	*σενελιγὶ*	»	8
»	*ἀλτὴ ἀἔλὴγὴ*	»	4 1/2
Ἰζμυρδὲν γοκαρὴ σενελιγὶ		»	9
Διάρη ἐδζνεπιδὲ σενελιγὶ		»	10

ΓΑΖΕΤΑ-ΠΕΔΕΛΙ ΔΑΙΜΑ ΠΕΣΙΝΑΙΡ

Ἀπονεσὶ γὶὰ χὲρ ἄἰ πασηνδὰν γὶὰ ὀν πεὐινδὲν πασλὰρ.

ΝΟΥΣΧΑΣΗ ΠΙΡ ΓΡΟΥΣΔΟΥΡ

Πεδελὶ πεδὶν κὲλμεδικδζὲ, ταὸραλαρδὰν χὶτζ πὶρ σηπαρὴς καποὺλ ὀληνμάζ.

Μεδζὸζὰνεν χὶτζ πὶρ κιμέσνεγε Γαζέτα βιριλμὲζ.

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΣΑΛΙ, ΠΕΝΤΣΕΝΠΕ ΒΕ ΑΖΟΥΜΑ ΙΡΤΕΣΙ ΠΑΣΗΛΟΥΡ

Σὲρ Μόυελλὶφ βὲ Σαχὴπὴ ἰμτιγιάζ

ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Μουδὶρι ματπαὰ ΘΕΑΓΕΝΗΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Διρεκτὸῤη σὸυμουμὶ ΧΡΗΣΤΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Ματπαὰ βὲ γιαζουχανὲ

138 *Οζοὺν τζαῤσὴ Ταυπουράδζὴ χὰν* 138

Ἀκδζὲδζε μουαμελὰτ ἰτζοὺν μουσσιοὺ Χρῆστος Μισαηλιδὴσε μουραδζὰατ ὀληνὰ. Μακποὺζ πουσουλαδαρὴ ἰδαρὲ μοχροὺ ἰλὲ τερχὶρ ὀληνμαλὴδὴρ.

ΚΟΡΓΙΟΓΛΑΤ

Διατρὶδὴ	*πασηνδὰ*	*σατηρὴ*	*Γρ.*	8
»	*ἰτζὶνδὲ*	»	»	6
»	*σοῤσουνδὰ*	»	»	4
Ἰτλαὰτ	*ἰτζὶνδὲ*	»	»	5
»	*σοῤουνδὰ*	»	»	3

Δὲρδζ ἰτζοὺν κονδεριλὰν βαρακὰ κεροὺ βιριλμὲζ. χὲρ κονὰ κουγουνδὰτ ἰτζοὺν σὲρ μουελλὶφ Ε. Μισαηλὶδὴς ἐφένδιγε μουραδζὰατ ὀλουνὰ.

Πόστα οδζρετὶ βιριλμὲδικ μεκτοὺπ μακπουλμὶζ δεγὶλδὶρ

Ματπαὰ δερουνιν'δὲ πουληνὰν Ἀνατολὴ Κουτουπχανεσιν'ὲ κιταπλαρὴ βὲ φιατλαρὴ παλμὰδὲ μουνδεριζδζὶρ.

Σαχὶπὶ Ἰμτιγιὰζ ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ.

Universitäts- und Landesbibliothek Sachsen-Anhalt
urn:nbn:de:gbv:3:5-171133730-89884905518881113-10/fragment/page=4